

الملاحق

الملحق ١ : أدوات جمع البيانات

أ. دليل الملاحظة

No	observasi	Penjelasan
1	Kegiatan: Muḥādarah	
2	Kegiatan: Pembagian Kosakata Harian oleh Qism al-Lughah	
3	Percakapan Sehari-hari di Lokasi Umum (di kantin, di taman, di depan kamar, di depan laundry, di depan kamar mandi)	
4	Percakapan Santriwati dengan Ustadzah	

ب. دليل المقابلات

١. الاستاذة (أ)

No	Pertanyaan	Jawaban
1	Apa saja program-program yang dilaksanakan di pondok yang melibatkan bahasa Arab?	
2	Untuk pembagian mufradat setiap hari dan muhadatsah setiap minggu, apakah ada temanya. Missal mufradat hari ini tentang albeit besoknya tentang almadrasah. Begitu atau gimana ustadzah?	
3	Bagaimana mengetahui santriwati tidak menggunakan bahasa, dan apa saja hukumannya?	
4	Apa saja kesalahan berbahasa yang sering dilakukan oleh santri saat berbicara dalam bahasa Arab?	
5	Apa solusi yang dilakukan ustazah untuk memperbaiki kesalahan dalam unsur-unsur bahasa ini?	
6	Pada pembelajaran bahasa arab apakah kamu memiliki kesulitan dalam pengucapan kosa-kata yang memiliki huruf hampir mirip.	

7	Mengapa menurut ustadzah huruf ث lebih sulit diucapkan oleh santri dibandingkan huruf س?	
8	Apakah santri juga mengalami kesulitan dalam membedakan pelafalan huruf ع ('ain) dan ء (hamzah)?	
9	Tadi saya dengar santri menggunakan "أنتم" saat berbicara kepada ustadzah, padahal yang dimaksud hanya satu orang. Apakah hal ini sering terjadi di lingkungan pesantren?	
10	Tadi saya dengar santri bilang "أولا" saat hendak pergi, Mengapa menurut ustadzah santri sering menggunakan kata tersebut dalam konteks perpisahan?	

٢. الأستاذة (ب)

No	Pertanyaan	Jawaban
1	Saya tadi mendengar kamu bilang "هل أنتم" kepada ustadzah kenapa kamu pakai "أنتم" bukan "أنت"?	
2	Apakah kamu menyadari kesalahan pengucapan huruf ألف pada kata-kata seperti جميلات setelah mendengarkan koreksi atau setelah muhadaroh tadi?	
3	Waktu observasi lapangan saya mendengar salah satu santriwati mengucapkan أولا dalam budaya Indonesia adalah "dulu" ketika mau pergi terlebih dahulu	

٣. الطالبة (١)

No	Pertanyaan	Jawaban
1	Apakah ada kata-kata dalam bahasa Arab yang sering kamu ucapkan dan mengucapkannya dengan "غين" seperti "G"? Misalnya: مغسلة, المغرب, غير?	
2	Apa menurutmu penyebab utama kesalahan dalam pengucapan kata-kata bahasa Arab di pondok?	

3	Apakah Anda sering mendengar santriwati mengucapkan huruf ثاء dengan cara yang salah? Seperti pada kata ثَلْجًا yang diucapkan سلْجًا?	
4	Apakah Anda melihat adanya kebiasaan pengucapan yang salah yang diterima secara sosial di lingkungan pondok, seperti pengucapan yang tidak sesuai dengan kaidah bahasa Arab?	

٤. الطالبة (٢)

No	Pertanyaan	Jawaban
1	Adakah huruf-huruf tertentu dalam bahasa Arab yang sering diucapkan salah oleh santriwati? Jika ada, huruf apa saja yang sering salah diucapkan?	
2	Apakah Anda sering mengamati santriwati berbicara dengan cepat selama percakapan? Bagaimana hal ini mempengaruhi pengucapan mereka?	

٥. الطالبة (٣)

No	Pertanyaan	Jawaban
1	Tadi saya dengar kamu pakai kata "أولاً" waktu mau pergi, kenapa kamu pakai kata itu?	
2	Apakah ada kata-kata tertentu dalam bahasa Arab yang sering diucapkan salah oleh santriwati? Sebutkan beberapa contoh kata yang sering salah diucapkan.	
3	Apakah kesalahan pengucapan ashwat mempengaruhi maharah lain?	
4	Apakah pengucapan ini dipengaruhi oleh kebiasaan berbicara dalam bahasa lain, seperti bahasa Indonesia atau bahasa daerah?	

ملحق ٢: توثيق البحث في المعهد العصري



LUGGAGE STORAGE ENTREPOT (PENITIPAN BARANG)			
NO.	Bahasa Indonesia	Bahasa Inggris	Bahasa Arab
16	Sekelompok Ska, Smb, Sm, Ska, S1	Relish	الوجبة المشوية
17	Pelengkapan kapal Pelan, Palka, Palka, P1	Fast food	الوجبات سريعة
18	Subsampingan	Subsamping line	شؤون التوظيف
19	Isi	Fill	فرصة
20	Isi	Bag	شعبية
21	Isi Koper	Suitcase	حقيبة السفر
22	Isi	Hotel holiday	جولة سياحية
23	Haraplah, Haraplah, Haraplah Haraplah, Haraplah, Haraplah	Escape me, I want to take my package	أريد منكم أن تتركوا أني أريد حقيبتي
24	Haraplah, Haraplah, Haraplah Haraplah, Haraplah, Haraplah	My parent had some school documents to me	أرسلني والدي بعض وثائق مدرستي
25	Haraplah, Haraplah, Haraplah Haraplah, Haraplah, Haraplah	Wait for your hand	انتظري يدي
26	Haraplah, Haraplah, Haraplah Haraplah, Haraplah, Haraplah	Why are you late taking your package?	لماذا تأخرت في أخذ حقيبتي؟
27	Haraplah, Haraplah, Haraplah Haraplah, Haraplah, Haraplah	Please take the queue number and stand in line	الرجاء أخذ رقم الانتظار ووضعي في الصف
28	Haraplah, Haraplah, Haraplah Haraplah, Haraplah, Haraplah	What is inside this package?	ماذا توجد في حقيبتي؟
29	Haraplah, Haraplah, Haraplah Haraplah, Haraplah, Haraplah	The content is...	محتوياتي...
30	Haraplah, Haraplah, Haraplah Haraplah, Haraplah, Haraplah	Please come and take your package on time	الرجاء اني أخذ حقيبتي في الوقت الموعود

CARDINAL NUMBERS					
1	ONE	واحد	21	TWENTY-ONE	واحد وعشرون
2	TWO	اثنان	22	TWENTY-TWO	اثنان وعشرون
3	THREE	ثلاثة	23	TWENTY-THREE	ثلاثة وعشرون
4	FOUR	أربعة	24	TWENTY-FOUR	أربعة وعشرون
5	FIVE	خمسة	25	TWENTY-FIVE	خمسة وعشرون
6	SIX	ستة	26	TWENTY-SIX	ستة وعشرون
7	SEVEN	سبعة	27	TWENTY-SEVEN	سبعة وعشرون
8	EIGHT	ثمانية	28	TWENTY-EIGHT	ثمانية وعشرون
9	NINE	تسعة	29	TWENTY-NINE	تسعة وعشرون
10	TEN	عشرة	30	THIRTY	ثلاثون
11	ELEVEN	أحد عشر	40	FORTY	أربعون
12	TWELVE	اثنا عشر	50	FIFTY	خمسون
13	THIRTEEN	ثلاثة عشر	60	SIXTY	ستون
14	FOURTEEN	أربعة عشر	70	SEVENTY	سبعون
15	FIFTEEN	خمسة عشر	80	EIGHTY	ثمانون
16	SIXTEEN	ستة عشر	90	NINETY	تسعون
17	SEVENTEEN	سبعة عشر	100	ONE HUNDRED	مائة
18	EIGHTEEN	ثمانية عشر	200	TWO HUNDRED	مئتان
19	NINETEEN	تسعة عشر	101	ONE HUNDRED ONE	مائة واحد
20	TWENTY	عشرون	110	ONE HUNDRED TEN	مائة وعشرة





Dormitory		
NO.		
1	Bel	Bell
2	Tangga	Stairs
3	Koridor	Corridor
4	Tempat Wudhu	Ablution place
5	Hukuman	Punishment
6	Muwajjah	Guided learning
7	Cepat!	Hurry up!
8	Jangan Terlambat!	Don't be late!
9	Latihan	Exercise
10	Kumpul/Rapat	Meeting
11	Ibu kamar	Room manager
12	OSDA	Manager
13	Rak Sandal	Sandals rack
14	Menghitung	To count
15	Meminta izin	To ask permission
16	Bersembunyi	To hide
17	Galau	To feel confused
	Nyeri haid	Menstrual pain
	Pura-pura haid	To Fake a Period
	Pura-pura sakit	Pretend to be sick
	Olahraga	Sport
	Istirahat	To take a rest
	Karpet	Carpet
	Harap tenang!	Please, be quite!
	Lapangan	Field
	Mager (Malas Gerak)	Lazy
	Secepat mungkin	As soon as possible (ASAP)
	Insha Allah	May Allah heal you
	Lantai	Floor
	Bestie	Best friend
	Bersihkan umum	General Cleaning





Indonesia	English	Arabic
1. Bungkusan	Package	حزمة
2. Tapis	Handkerchief	فيل
3. Lantai	Staircase	كسك - يسيك
4. Lupa	To be hungry	لنا
5. Dalam	Not yet	ظلم
6. Ruang Maman	Dining room	ظلم
7. Makanan	Food	سنة
8. Kering	To be hot	سنة
9. Makanan	Coconut	سنة
10. Nasi	Rice	سنة
11. Ikan	Fish	سنة
12. Dahi	Stand in line	سنة
13. Bangun	Wake up	سنة
14. Ayam	Chicken	سنة
15. Telur	Egg	سنة
16. Makanan	To take	سنة
17. Bangun	Stand up	سنة
18. Sayur	Vegetable	سنة

Indonesia	English	Arabic
1. Air Panas	Hot Water	سنة
2. Memainkan	To Play	سنة
3. Tunggul Seder	Water a room	سنة
4. Ikan Air	Salty Fish	سنة
5. Rasa	Not	سنة
6. Makanan	To eat for	سنة
7. Tunggul Seder	Water for me	سنة
8. Garam	Salt	سنة
9. Kain	cloth	سنة
10. Sarapan	breakfast	سنة
11. Ayo Pagi	Let's go	سنة
12. Gula	Sugar	سنة
13. Teh	tea	سنة
14. Makan Seng	lunch	سنة
15. Ayo Makan bersama	let's eat together	سنة
16. Pakaian	clothes	سنة
17. Buah	fruit	سنة

الملحق ٣: شهادة مشرف البحث العلمي



KEPUTUSAN DEKAN FAKULTAS TARBİYAH DAN KEGURUAN
UIN ANTASARI BANJARMASIN
NOMOR 109 TAHUN 2024
TENTANG
PENETAPAN DOSEN PEMBIMBING SKRIPSI SEMESTER GENAP
TAHUN AKADEMIK 2023/2024

DEKAN FAKULTAS TARBİYAH DAN KEGURUAN UIN ANTASARI,

- Menimbang : a. bahwa untuk kelancaran mahasiswa Fakultas Tarbiyah dan Keguruan UIN Antasari Banjarmasin membuat skripsi, maka perlu menetapkan Dosen-Dosen Fakultas Tarbiyah dan Keguruan untuk menjadi pembimbing;
b. bahwa nama-nama sebagaimana tersebut dalam Surat Keputusan ini dipandang mampu dan cakap untuk ditetapkan sebagai Dosen Pembimbing Skripsi dimaksud.

- Mengingat : 1. Undang-Undang RI No. 20 Tahun 2003 tentang Sistem Pendidikan Nasional;
2. Peraturan Presiden RI Nomor 36 Tahun 2017 tanggal 3 April 2017 tentang Universitas Islam Negeri Antasari Banjarmasin;
3. Peraturan Pemerintah No. 60 Tahun 1999 tentang Pendidikan Tinggi;
4. Surat Keputusan Menteri Agama No. 30 Tahun 2017 tentang Organisasi dan Tata Kerja UIN Antasari;
5. Surat Keputusan Menteri Agama No. 36 Tahun 2017 tentang Statuta UIN Antasari Banjarmasin;
6. Keputusan Rektor IAIN No. 217A Tahun 2012 tentang Perubahan atas Keputusan Rektor No. 72 Tahun 2007 tentang Pedoman Penulisan Skripsi Program Strata Satu (S-1) IAIN Antasari Banjarmasin.

Memperhatikan : Hasil Sidang Tim Penguji Proposal Skripsi Mahasiswa Hari Jum'at, tanggal 23 Februari 2024

MEMUTUSKAN:

Menetapkan : KEPUTUSAN DEKAN FAKULTAS TARBİYAH DAN KEGURUAN UIN ANTASARI TENTANG PENETAPAN DOSEN PEMBIMBING SKRIPSI MAHASISWA SEMESTER GENAP TAHUN AKADEMIK 2021/2022

Pertama : Menunjuk dan menugaskan kepada:

Nama : Dra. Inna Muthmainnah, MA, Ph.D

NIP/NUP : 196910241995032003

Pangkat/Golongan : Penata Tingkat I/III/d

Jabatan Akademik : Lektor

Untuk membimbing mahasiswa penyusun skripsi:

Nama : Hilma

NIM : 210101020141

Jurusan/Prodi : Strata satu (S1) Pendidikan Bahasa Arab

Judul Skripsi :

تحليل المصطلحات اللغوية اليومية لطالبات

معهد دار الهجرة للبنات ميرتابورا كاليمنتان الجنوبية

Kedua : Biaya akibat dikeluarkannya keputusan ini dibebankan kepada DIPA UIN Antasari Banjarmasin.

Ketiga : Keputusan ini berlaku sejak tanggal ditetapkan, dengan ketentuan bahwa apabila terdapat kekeliruan dalam penetapan ini, maka akan diadakan perbaikan dan perubahan seperlunya.



Tembusan:

1. Prodi S1 PBA;
2. Dosen Pembimbing;
3. Mahasiswa

الملحق ٤ : شهادة تمديد مشرف البحث العلمي



KEPUTUSAN DEKAN FAKULTAS TARBİYAH DAN KEGURUAN
UIN ANTASARI BANJARMASIN
NOMOR 169. TAHUN 2025
TENTANG
PENETAPAN DOSEN PEMBIMBING SKRIPSI SEMESTER GENAP
TAHUN AKADEMIK 2024/2025

DEKAN FAKULTAS TARBİYAH DAN KEGURUAN UIN ANTASARI,

- Menimbang : a. bahwa untuk kelancaran mahasiswa Fakultas Tarbiyah dan Keguruan UIN Antasari Banjarmasin membuat skripsi, maka perlu menetapkan Dosen-Dosen Fakultas Tarbiyah dan Keguruan untuk menjadi pembimbing;
- b. bahwa nama-nama sebagaimana tersebut dalam Surat Keputusan ini dipandang mampu dan cakap untuk ditetapkan sebagai Dosen Pembimbing Skripsi dimaksud.
- Mengingat : 1. Undang-Undang RI No. 20 Tahun 2003 tentang Sistem Pendidikan Nasional;
2. Peraturan Presiden RI Nomor 36 Tahun 2017 tanggal 3 April 2017 tentang Universitas Islam Negeri Antasari Banjarmasin;
3. Peraturan Pemerintah No. 60 Tahun 1999 tentang Pendidikan Tinggi;
4. Surat Keputusan Menteri Agama No. 30 Tahun 2017 tentang Organisasi dan Tata Kerja UIN Antasari;
5. Surat Keputusan Menteri Agama No. 36 Tahun 2017 tentang Statuta UIN Antasari Banjarmasin;
6. Keputusan Rektor IAIN No. 217A Tahun 2012 tentang Perubahan atas Keputusan Rektor No. 72 Tahun 2007 tentang Pedoman Penulisan Skripsi Program Strata Satu (S-1) IAIN Antasari Banjarmasin.

MEMUTUSKAN:

- Menetapkan : KEPUTUSAN DEKAN FAKULTAS TARBİYAH DAN KEGURUAN UIN ANTASARI TENTANG PENETAPAN DOSEN PEMBIMBING SKRIPSI MAHASISWA SEMESTER GENAP TAHUN AKADEMIK 2024/2025
- Pertama : Menunjuk dan menugaskan kepada:
- Nama : Dra. Inna Muthmainnah, MA, Ph.D
NIP/NUP : 196910241995032000
Pangkat/Golongan : Penata Tingkat I/III/d
Jabatan Akademik : Lektor
Untuk membimbing mahasiswa penyusun skripsi:
Nama : Hilma
NIM : 210101020141
Jurusan/Prodi : Strata satu (S1)
Judul Skripsi :
- تحليل المصلحات اللغوية اليومية لطالبات معهد دار الهجرة للبنات مرتابورا كالمئتان الجنوبية
- Kedua : Biaya akibat dikeluarkannya keputusan ini dibebankan kepada DIPA UIN Antasari Banjarmasin.
- Ketiga : Keputusan ini disampaikan kepada Pembimbing untuk diketahui dan dipergunakan dengan ketentuan bahwa apabila terdapat kekeliruan dalam penetapan ini, maka akan diadakan perbaikan dan perubahan sebagaimana mestinya.
- Keempat : Keputusan ini berlaku sejak tanggal ditetapkan dan diperpanjang kembali pada semester genap 2025/2026 apabila mahasiswa dinyatakan berstatus aktif.



Tembusan:
1. Dosen Pembimbing;
2. Mahasiswa

الملحق ٥ : شهادة تنفيذ ندوة خطة البحث



KEMENTERIAN AGAMA REPUBLIK INDONESIA
UNIVERSITAS ISLAM NEGERI ANTASARI BANJARMASIN
FAKULTAS TARBIYAH DAN KEGURUAN
PROGRAM STUDI PENDIDIKAN BAHASA ARAB
Jalan Jenderal Ahmad Yani Km. 4 5 Banjarmasin 70235
Telepon (0511) 6783136; Faksimili (0511) 3254344;
Email: pbarab@uin-antasari.ac.id; Email: info@uin-antasari.ac.id

SURAT KETERANGAN

Nomor: B-359/Un.14/III.1.e/PP.00.9/07/2024

Yang bertanda tangan di bawah ini menerangkan bahwa:

Nama : Hilma
NIM : 210101020141
Program Studi : Pendidikan Bahasa Arab
Alamat : Aspol bina brata, jl menunggal II, gg IX, no 4, RT 9, banjarmasin timur, kota banjarmasin, kalimantan selatan

Adalah benar telah melaksanakan Seminar Desain Operasional Skripsi yang berjudul:

تحليل المصطلحات اللغوية اليومية لطالبات معهد دار الهجرة للبنات بمرتابورا كالمعتاد الجتوية

Pada Hari/Tanggal: Rabu, 26 juni 2024
Tempat : Ruangun Munaqasyah

Demikian Surat Keterangan ini dibuat untuk di pergunakan sebagaimana mestinya

Banjarmasin, 29 Juli 2024
Ketua Prodi PBA,

Rahmat Shodiqin



الملحق ٦: شهادة موافقة البحث من المشرف



**KEMENTERIAN AGAMA REPUBLIK INDONESIA
UNIVERSITAS ISLAM NEGERI ANTASARI BANJARMASIN
FAKULTAS TARBIIYAH DAN KEGURUAN
PRODI PENDIDIKAN BAHASA ARAB**

Jalan Jenderal Ahmad Yani Km. 4.5 Banjarmasin 70235

Telepon: (0511) 3265426, (0511) 6783136

Website: pbarab@uin-antasari.ac.id; E-mail: info@uin-antasari.ac.id

SURAT KETERANGAN

NOMOR: B-406/Un.14/III.1.e/PP.00.9/09/2024

Judul Skripsi :
تحليل المفردات اليومية لطالبات معهد دار الهجرة العصري للبنات بمرتابورا
كاليمنتان الجنوبية

Nama : Hilma
NIM : 210101020141
Prodi : Pendidikan Bahasa Arab
Semester : VII (Delapan)
Alamat : Aspol bina brata, jl menunggal II, gg IX, no 4, banjarmasin
timur, kota banjarmasin, kalimantan selatan

Setelah diteliti dan diadakan perbaikan seperlunya, kami dapat memberikan persetujuan kepada mahasiswa yang bersangkutan untuk melakukan riset, dengan arahan dan bimbingan dosen pembimbing

Banjarmasin, 05 September 2024

Mengetahui,

Dosen Pembimbing,

Dra. Inna Muthmainnah, M.A., Ph.D
NIP. 196910241995032003

الملحق ٧: شهادة موافقة البحث من عميد كلية التربية والتعليم بجامعة أنتساري



**KEMENTERIAN AGAMA REPUBLIK INDONESIA
UNIVERSITAS ISLAM NEGERI ANTASARI BANJARMASIN
FAKULTAS TARBIIYAH DAN KEGURUAN**

Jalan Jenderal Ahmad Yani Km. 4.5 Banjarmasin 70235
Telepon: (0511) 3265426; (0511) 6783136
E-mail: ftk@uin-antasari.ac.id Website: ftk.uin-antasari.ac.id

Nomor : B- 0062 /Un.14/III.1/PP.00.9/01/2025 14 Januari 2025
Sifat : Penting
Lampiran : 1 (Satu) Berkas
Hal : Mohon Izin Riset

Yth. Kepala Pondok Pesantren Darul Hijrah Puteri
Desa Cindai Alus Martapura, provinsi Kalimantan Selatan

Assalamu'alaikum Wr.Wb

Sehubungan rencana penelitian yang akan dilaksanakan oleh mahasiswa (i) dalam rangka penyusunan skripsi, maka dengan ini kami mohon izin serta bantuan Bapak/Ibu agar kiranya berkenan memberikan informasi/data yang diperlukan oleh :

Nama : Hilma
NIM : 210101020141
Program Studi : Pendidikan Bahasa Arab
Fakultas : Tarbiyah dan Keguruan
Alamat : Aspol bina brata, jl menunggal II, gg IX, no 4, RT 9, banjarmasin timur, kota banjarmasin, kalimantan selatan
No HP : 0882019382798

Kami sampaikan pula sebagai Satker berpredikat Zona Integritas Wilayah Bebas dari Korupsi (ZI-WBK) menuju Zona Integritas Wilayah Birokrasi Bersih Melayani (ZI-WBBM) UIN Antasari Banjarmasin berkomitmen terus menjaga integritas serta terus meningkatkan Kualitas kinerja dan Pelayanan.

Demikian surat keterangan ini kami sampaikan, atas perhatian dan perkenan Bapak/Ibu serta kerjasamanya yang baik kami ucapkan terimakasih.
Wassalamu'alaikum Wr.Wb

Banjarmasin, 14 Januari 2025

Wakil Dekan Bidang Akademik dan Kelembagaan,



Ahmad Muradi
Prof. Dr. Ahmad Muradi, M.Ag.
NIP 197808082005011006

Tembusan :
Dekan Fakultas Tarbiyah dan Keguruan



KEMENTERIAN AGAMA REPUBLIK INDONESIA
UNIVERSITAS ISLAM NEGERI ANTASARI BANJARMASIN
FAKULTAS TARBİYAH DAN KEGURUAN
Jalan Jenderal Ahmad Yani Km. 4.5 Banjarmasin 70235
Telepon: (0511) 3265426; (0511) 6783136
E-mail: ftk@uin-antasari.ac.id Website: ftk.uin-antasari.ac.id

SURAT RISET

Nomor : B- 0062 /Un.14/III.1/PP.00.9/01/2025

Yang bertanda tangan tangan Wakil Dekan Bidang Akademik dan Kelembagaan Fakultas Tarbiyah dan Keguruan UIN Antasari, dengan ini menugaskan kepada :

Nama : Hilma
NIM : 210101020141
Semester : VII (Tujuh)
Alamat : Aspol bina brata, jl menunggal II, gg IX, no 4, RT 9, banjarmasin timur, kota banjarmasin, kalimantan selatan
Tugas : Melakukan Riset / Penelitian Ilmiah dalam rangka pengumpulan data untuk penyusunan Skripsi sarjana dengan Judul :

تحليل المفردات اليومية لطالبات معهد دار الهجرة للبنات

Tempat Penelitian : Pondok Pesantren Darul Hijrah Puteri
Lamanya Riset : 2 (Dua) Bulan
Dari Tanggal : 15 Januari 2025
Sampai Tanggal : 15 Maret 2025

Demikian surat Riset diberikan kepada ybs, agar pihak-pihak yang berkepentingan dapat memberikan bantuan seperlunya.

Banjarmasin, 14 Januari 2025

Wakil Dekan Bidang Akademik dan Kelembagaan,



Prof. Dr. Ahmad Muradi, M. Ag.
NIP 197808082005011006

Mahasiswa yang bersangkutan,

Hilma
210101020141



**KEMENTERIAN AGAMA REPUBLIK INDONESIA
UNIVERSITAS ISLAM NEGERI ANTASARI BANJARMASIN
FAKULTAS TARBİYAH DAN KEGURUAN**

Jalan Jenderal Ahmad Yani Km. 4.5 Banjarmasin 70235
Telepon: (0511) 3265426; (0511) 6783136
E-mail: ftk@uin-antasari.ac.id Website: ftk.uin-antasari.ac.id

Nomor : B- 0062 /Un.14/III.1/PP.00.9/01/2025
Sifat : Penting
Lampiran : 1 (Satu) Berkas
Hal : Mohon Izin Riset

14 Januari 2025

Yth.
.....
.....

Assalamu'alaikum Wr.Wb

Sehubungan rencana penelitian yang akan dilaksanakan oleh mahasiswa (i) dalam rangka penyusunan skripsi, maka dengan ini kami mohon izin serta bantuan Bapak/Ibu agar kiranya berkenan memberikan informasi/data yang diperlukan oleh :

Nama : Hilma
NIM : 210101020141
Program Studi : Pendidikan Bahasa Arab
Fakultas : Tarbiyah dan Keguruan
Alamat : Aspol bina brata, jl menunggal II, gg IX, no 4, RT 9, banjarmasin timur, kota banjarmasin, kalimantan selatan
No HP : 0882019382798

Demikian surat keterangan ini kami sampaikan, atas perhatian dan perkenan Bapak/Ibu serta kerjasamanya yang baik kami ucapkan terimakasih.

Wassalamu'alaikum Wr.Wb

Banjarmasin, 14 Januari 2025

Wakil Dekan Bidang Akademik dan Kelembagaan,



[Handwritten Signature]
Prof. Dr. Ahmad Muradi, M.Ag
NIP 197808082005011006

Tembusan :
Dekan Fakultas Tarbiyah dan Keguruan

الملحق ٨ : شهادة تغيير عنوان البحث



KEMENTERIAN AGAMA REPUBLIK INDONESIA
UNIVERSITAS ISLAM NEGERI ANTASARI BANJARMASIN
FAKULTAS TARBIYAH DAN KEGURUAN
PROGRAM STUDI PENDIDIKAN BAHASA ARAB
Jalan Jenderal Ahmad Yani Km. 4.5 Banjarmasin 70235
Telepon (0511) 6783136; Faksimili (0511) 3254344;
Email: pbarab@uin-antasari.ac.id; Email: info@uin-antasari.ac.id

Nomor : B-231/Un.14./III.1.e/PP.00.9/05/2025

19 Mei 2025

Lampiran :-

Hal : Perubahan Judul Skripsi

Kepada Yth,
Sdr (i) Hilma
NIM. 210101020141
Mahasiswa Prodi PBA
di
Banjarmasin

Assalamu'alaikum. Wr. Wb.

Berdasarkan usulan dari Dosen Pembimbing Skripsi tentang perubahan Judul Skripsi, demikian pula setelah kami mengadakan peninjauan seperlunya terhadap Proposal Skripsi Sdr (i), dengan ini kami menyatakan dapat menyetujui judul skripsi Sdr (i) yang semula berbunyi:

تحليل المصطلحات اللغوية الشائعة اليومية لطالبات معهد دار الهجرة للبنات

Berubah menjadi :

تحليل الفرق في الأصوات والمفردات في المعهد العصري بكاليمنتان الجنوبية

Pembimbing:

1. Inna Muthmainnah, S.Pd, Ph.D sebagai Dosen Pembimbing.

Demikian agar Sdr (i) segera menghubungi pembimbing untuk konsultasi selanjutnya.

Wassalamu'alaikum. Wr. Wb.

Ketua Prodi PBA,



Rahmat Shodiqin

Melayani Lebih Baik, Lebih Baik Melayani

الملحق ٩ : شهادة الإمتحان الشامل



SERTIFIKAT

KETERANGAN UJIAN KOMPREHENSIF

NO : B-1492/Un.14/III.b/PP.00.9/09/2024

Wakil Dekan Bidang Akademik dan Kelembagaan Fakultas Tarbiyah dan Keguruan UIN Antasari Banjarmasin, Menerangkan bahwa :

HILMA

NIM 210101020141

*Program Studi Pendidikan Bahasa Arab
Yang bersangkutan benar telah mengikuti Ujian Komprehensif Batch III
Berdasarkan hasil rekapitulasi nilai ujian komprehensif, yang namanya
tersebut di atas dinyatakan **LULUS** dengan nilai 67,31
Demikian sertifikat ini dibuat untuk dipergunakan sebagaimana mestinya*

BANJARMASIN,
11 SEPTEMBER 2024

Prof. Dr. Ahmad Murodi, M. Ag.

WAKIL DEKAN BIDANG
AKADEMIK DAN KELEMBAGAAN

NIP 1978 0808 2005 0116 06



الملحق ١٠ : شهادة اتمام البحث في المعهد



YAYASAN PENDIDIKAN PONDOK DARUL HIJRAH PUTRI
PONDOK PESANTREN DARUL HIJRAH PUTRI
KEMENKUMHAM: AHU-4321.AH.01.04/2013. NSPP: 510063030106/038/2014
NSS : 510063030106
Alamat: Batung, Cindai Alus RT.002 RW.001, Kec. Martapura, Kab.Banjar, Prov. Kalimantan Selatan,
Kode Pos. 70612, www.darulhijrahputri.ponpes.id, Email: Ponpes_dhputri@yahoo.com

SURAT KETERANGAN

Nomor : 055/PPDHP(i)/DIR/V/2025

Yang bertanda tangan di bawah ini

Nama : Drs. KH. Syahrudi Ramli, M.Fil.I
NIP : 530002
Jabatan : Direktur Pondok Pesantren

dengan ini menerangkan bahwa,

Nama : HILMA
NIM : 210101020141
Perguruan Tinggi : Universitas Islam Negeri Antasari Banjarmasin
Fakultas/Program Studi : Tarbiah dan Keguruan/Pendidikan Bahasa Arab
Judul Penelitian : تحليل المفردات اليومية لطالبات معهد دار الهجرة للبنات

Telah selesai melaksanakan penelitian pada instansi terkait dengan objek penelitian di Pondok Pesantren Darul Hijrah Putri Martapura.

Demikian surat keterangan ini dibuat dengan sebenarnya untuk dapat digunakan sebagaimana mestinya.

Martapura, 10 Mei 2025

Direktur,



Drs. KH. Syahrudi Ramli, M.Fil.I

الملحق ١١ : ملاحظات استشارية والتوجيه من المشرفة

**BUKU KONSULTASI
BIMBINGAN SKRIPSI**

NAMA : HILMA
NIM : 210101020141
PROGRAM STUDI : Pendidikan Bahasa Arab
TANGGAL SURAT PENETAPAN
DOSEN PEMBIMBING SKRIPSI : 4 Maret 2024
TANGGAL SEMINAR PROPOSAL : 26 Juni 2024
DOSEN PEMBIMBING BIDANG : Inna Muthmainnah, M.A, Ph.D
JUDUL SKRIPSI :

تحليل الأصوات والمفردات الحاطمة اليومية لطالبات معهد دار الهجرة للبنات



**UNIVERSITAS ISLAM NEGERI ANTASARI
FAKULTAS TARBIYAH DAN KEGURUAN
BANJARMASIN
TAHUN 2024 M/1446 H**

**PETUNJUK PENGISIAN
BUKU KONSULTASI BIMBINGAN SKRIPSI
FAKULTAS TARBIYAH DAN KEGURUAN**

1. Buku ini harus selalu dibawa setiap konsultasi dengan pembimbing
2. Setiap konsultasi, mahasiswa mencatat hasil konsultasi pada buku ini, kemudian ditandatangani oleh pembimbing.
3. Buku Konsultasi Bimbingan Skripsi dilampirkan sebagai salah satu persyaratan untuk pendaftaran ujian skripsi
4. Buku Konsultasi Bimbingan Skripsi ini harus diserahkan ke program studi bersamaan dengan pengumpulan berkas lain sebagai syarat kelulusan mahasiswa.



LEMBAR KONSULTASI

REKAPITULASI KEGIATAN KONSULTASI

No.	Tanggal	Bab/Bagian
1	12 Juli 2024	Data Observasi
2	23 Juli 2024	Seluruh
3	4 Januari 2025	Bab 2 / kajian teori
4	7 Februari 2025	bab 3 bagian Observasi
5	4 Maret 2025	bab 3 Analisis data
6	13 Maret 2025	Penelitian terdahulu Bab II / bab III
7	17 Maret 2025	Bab III
8	26 Maret 2025	bab II
9	22 April 2025	bab I - III
10	28 April 2025	Bab IV
11	15 Mei 2025	bab IV
12	16 Mei 2025	bab IV

Ke-	Tanggal	Catatan Konsultasi	Tanda Tangan
1	12 Juli 2024	<ul style="list-style-type: none"> - Bikin pedoman wawancara - Perbanyak dokumentasi 	MS
2	23 Juli 2024	<ul style="list-style-type: none"> - Ubah format proposal jadi format skripsi 	MS
3	4 Januari 2025	<ul style="list-style-type: none"> - Mulas kajian teori bab 11 - kasih kesimpulan setiap selesai pembahasan. 	MS
4	7 Februari 2025	<ul style="list-style-type: none"> - Cerita tatan Observasi - Sebutkan waktu observasi misal saat Program muhathabah kepa, dimana Ceritakan sedetil mungkin. - Sebutkan berapa jumlah santri dan ustadzah yang diwawancarain 	MS
5	4 Maret 2025	<ul style="list-style-type: none"> - tambahkan footnote untuk wawancara dan observasi - Tambahkan informasi lebih detil agar pembaca bisa membayangkannya. - Sesuaikan dengan kejujuran di lapangan 	MS

Ke-	Tanggal	Catatan Konsultasi	Tanda Tangan
6.	13 27 maret 2025	<ul style="list-style-type: none"> - Selain mufradat tambahkan Ashwat - Cari Penelitian terdahulu tentang Ashwat (6) - revisi bab III 	MS
7.	17 maret 2025	<ul style="list-style-type: none"> - merubah data dan sumber data. - cara teknik penyusunan data. - mencek data yang didapatkan di lapangan. 	MS
8.	26 maret 2025	<ul style="list-style-type: none"> - tambahkan teori tentang Ashwat. 	MS
9.	22 April 2025	<ul style="list-style-type: none"> - revisi penulisan - tulis bab 4 - referensi dari googlebooks tambahkan linknya. 	MS
10.	28 April 2025	<ul style="list-style-type: none"> - print out bab I-III - revisi bab II - susunan <u>MS</u> diubah kebelakang - Ceritakan di bab III gimana melakukan pengumpulan data. 	MS

Ke-	Tanggal	Catatan Konsultasi	Tanda Tangan
11.	Mei 15 15 2025	<ul style="list-style-type: none"> - Revisi penulisan footnote + rapikan - Semua nama pendak disamakan - ubah semua fi'il jadi fi'il madhi - Ceritakan reduksi data apa saja yang diperoleh di lapangan - bab iv hapus kajian nama pendaknya ganti jadi "عربي, عربي" - ubah judul jadi "كيفية التعرف على الآراء والقرائن في العربية" "كيفية التعرف على الآراء والقرائن في العربية" 	
12.	16 Mei 2025	<ul style="list-style-type: none"> - kajian teori bab 2 tentang كذا, كذا, كذا tidak usah dirubah. تأ tapi jelaskan kalo ini perbedaan. 	

سيرة ذاتية للباحثة

١. الاسم بالكامل : حلمة
 ٢. رقم القيد : ٢١٠١٠١٠٢٠١٤١
 ٣. المكان والتاريخ للميلاد : مكة المكرمة، ١٥ يوليو ٢٠٠١
 ٤. الجنسية : إندونيسية
 ٥. العنوان : شارع مالاتي، كابواس كاليمنتان الوسطى
 ٦. رقم الجوال : ٠٨٨٢٠١٩٣٨٢٧٩٨
 ٧. عنوان الإيميل : helma.bnj@gmail.com
 ٨. الخبرات في المنظمة / العمل :
- أ. جمعية طلبة قسم التعليم اللغة العربية (٢٠٢٢-٢٠٢٣)
- ب. اتحاد طلبة اللغة العربية باندونيسيا مجلس قيادة المنطقة ٦ (٢٠٢٢-٢٠٢٣)
- ت. جمعية الطلبة قسم التعليم اللغة العربية (٢٠٢٣-٢٠٢٤)